



共生のための一線

特集 猟友会

まえがき

実りの秋、大切に育てた作物を狙う天敵、それと戦う猟友会の皆さま。今月の広報は、自治体からの依頼で有害鳥獣捕獲を行う猟友会の方からお話を伺いました。大変なことばかりでなく、楽しいこともたくさんある猟友会の活動をお伝えします。



猟友会 副会長

南雲 勝郎 様

猟友会 会長

山田 周治 様

鳥獣被害対策の最後の砦

猟友会の活動は、猟期のハンティングの他に、町の要請を受けて有害鳥獣を捕獲することが挙げられます。その他には、サルパトロールを2組で、月・水・金と火・木・土と週6で行っています。ニホンザルは本来狩猟の対象ではないのですが、畑を荒らす被害がここ数年多いので巡回しています。湯沢町は、個人の楽しみで畑をやっている方が多く、その方たちが丹精を込めて育てた作物をサルは容赦なく食べます。しかも、サルのひどいところは、一口だけかじって捨て、次の作物をまたかじっては捨てを繰り返すので、一度やられると被害が甚大になるところにあります。そのせいで、生活の楽しみである畑をやめてしまう人が増えてきています。それを何とかしたいと思うんです。

そのためには人間がサルより上の立場にあるということ、サルに毅然とした態度で示し続けたいといけません。例えば栃木県日光市では、観光客がサルたちに進んでエサをやるので、人間はエサをくれる存在として、サルたちに、言ってしまえばなめられています。湯沢町も同じ観光地なので、サルにエサをやったり、残飯を出したりすることで町なかにエサを求めにやってくるようになります。そうすると日光市のようにヒトとサルの区別がなくなってしまうので、サルのエサになるようなものを、町なかに出さないようにすることが大切です。私たちの捕獲は最終手段ですから。

押し寄せる高齢化の波

猟友会は昔は100名近く会員がいましたが、現在会員は19名。平均年齢は61歳。今後活動を続けるためにも、30〜40代の次の世代を増やすことが課題です。このままではあと数年で、町から捕獲要請を受けても出動できなくなる日が来るようになります。そうなるとうまは獣たちがどんどん町に侵攻してくることになるでしょう。町の作物を荒らし、ごみをあさり、町を汚す。そうなれば観光地としての価値も下がるでしょう。そうならないように、この課題は何が何でも解決しないといけないと思っています。しかし、猟友会は、銃を扱う責任が伴いますので、講習会や猟具の管理などで費用がかかります。最近では、町の補助もあり、以前と比べ会員になりました。現在4名の方が、町の補助を活用して入会しています。興味のある方はぜひ入会を考えていただきたいですね。

大変なことは多いのですが、町を守る必要な活動であるため、跡を絶やすわけにはいきません。次世代の担い手が必要なのです。若い方の繋がりが、コミュニティ同士でこういった活動が行われていることや、興味を持ってほしいということも共有していただけるとありがたいですね。狩猟は男性がやるイメージがありますが、他の自治体では女性の入会者も増えていると聞きます。男性だけでなく、女性にも入会していただきたいと感じています。今は、きっとそういう時代でしょうから。

猟友会は楽しい

もちろん、有害鳥獣捕獲だけが活動ではなく猟期には楽しいことがたくさんあります。一番はやはりクマのような大型獣、なかでも大物をみんなで仕留めたときの喜びは計り知れません。猟は撃つ人《矢場（やば）》の他に、ポイントまで追い込む人《勢子（せこ）》がいて、チームで行います。勢子はいかに撃ちやすいポイントに誘導するか駆け引きがあります。大声を出して、クマを追いやるので度胸は要りますが、うまく追い込んで、見事仕留めればチームプレイが機能した快感が体を走ります。矢場はスリルがあつて、かつ一発で仕留められないと仲間を危険にさらすこともあるので責任重大ですが、そのスリルと緊張感を越えて一撃で仕留められたときはやはり感動ですし、自分の腕を少し誇らしく思えたりもしますね。（笑）

そのあとは、以前と比べ回数も減ってしまいました。が、みんなで大きな鍋を囲むのもとても楽しい時間です。その時は猟の話や自慢話などいろいろと飛び交って楽しいひとときです。

その他にも、みんなで山に入って汗をかき、山頂でおにぎりを食べる時間は、なんとも言えない幸福感と充実感が得られます。さらにうまいこと獲物が獲ればそれは最高の時間ですよ。

射撃訓練として行っているクレー射撃は撃つ瞬間の緊張感や体に響く反動、大きな発砲音、的に当たった時の爽快感が最高です。クレー射撃の皿が割れば割れるほど、自分の腕が上達していることがはっきりと分かるのも楽しみの一つです。



田んぼの中に入ったクマの生々しい足跡。これからの実りの季節は里にも降りてくるので注意が必要。



数年前の猟にて。チームプレイで一度で二頭を獲った。猟では、それぞれが重要な役割を担う。

人間と共生するための管理を

野生動物も生きていくために食べなければならぬという事は分かっていますが、増えすぎた獣はいつか必ず人間を害する存在になるため、個体数や生育区域を適正な水準に管理することはとても重要なことだと感じています。以前は、「鳥獣保護法」という法律でしたが、急増する一部の鳥獣に対応するため大きく改正され、現在は「鳥獣保護管理法」という名称に変わりました。その「管理」のため、被害を被りやすい農家の皆さまとは特に連絡を取り、被害や、鳥獣の出没情報を共有するように努めています。

湯沢町での、人的被害がないように、そして地元の方が安心して畑を楽しめるように我々も尽力していきたいと思えます。狩猟の魅力と猟友会の社会的役割を知っていただき、今後ともご理解とご協力をよろしく願います。



有害鳥獣捕獲担い手 緊急確保事業補助金

有害鳥獣により被害を防止するため、狩猟免許の取得やライフル銃の射撃練習をする方に対し、補助金を交付しています。

お問い合わせは、湯沢町役場環境農林課まで

☎ 025 - 788 - 0291

町長

コラム

クマの出没に

ご注意ください

8月の厳しい暑さもようやく落ち着きはじめ、時折肌に触れる秋風や徐々に色づきはじめた稲穂に季節の移り変わりを感ずる頃となりました。この季節は、急激な気温の変化に体調を崩しがちになるものです。健康的な食生活や十分な睡眠を心がけ、日頃からしっかり体調管理をしていきましょう。

さて、先月札幌市においてクマが住宅街を徘徊し、家庭菜園を荒らすニュースが報道され、その映像は今でも記憶に新しいところです。新潟県ではクマが餌とするブナなど5種類の木の実の結実状況の調査結果について、ブナ・コ

ナラの実が「凶作く不作」、ミズナラ・クリ・オニグルミの実が「不作く並作」と発表しました。山中の木の実の不作により秋にかけクマが人里に餌を求めて出没する可能性が非常に高くなるとして、注意を呼びかけています。

今年、湯沢町においてもクマの出没・目撃情報が多数寄せられており、町の広報紙などで注意喚起を行っています。また、県内他市ではクマによる人身被害も発生しております。これからの季節は、クマが冬眠の準備に追われ活発に活動する時期です。レジャーやキノコ採りなどに入山される方も多くいらっしゃると思いますが、熊鈴やラジオを携帯する、早朝や夕方への入山はできるだけ避けるなど十分な対策を心がけていただくようお願いいたします。また、町内でクマを目撃した場合は、痕跡を見つけた場合は、早急に湯沢町役場へご連絡いただきますようお願いいたします。

8月 町長活動状況	
1日	新潟県街路事業促進協議会中央要望／上越新幹線活性化同盟会中央要望
4日	第70回新潟県消防大会・ポンプ操法競技会
5日	南魚沼地域土木振興協議会総会・要望会
6日	第10回鈴木杯サマーバレーボール越後湯沢大会開会式／ハチロクゆかた祭り
8日	三魚沼土地改良ブロック大会
10日	うおぬま就職応援フェア開会式
14日	湯沢町成人式
15日	湯沢夏まつり
19日	一般国道353号十二峠新トンネル開削期成同盟会総会・要望会
20日	上越魚沼地域振興快速道路建設促進期成同盟会総会・事業報告会
21日	二市一町合同中央要望
23日	マンション管理組合理事長等連絡会議
25日	全国おいしいもの大集合オープンングセレモニー・試食展示即売会
26日	湯沢南魚沼道路同盟会要望会
27日	キャンプ砂防2019 in 魚沼
28日	地中熱利用普及促進セミナー in 越後湯沢
29日	一般国道17号新三国トンネル開削促進期成同盟会総会
30日	町村会役員会および役員懇談会

あとつぎサミット vol.2

「あとつぎ」を、話してみる



7月17日に実施したあとつぎサミットの第2回目。第1回目では、南魚沼・湯沢だけでなく津南からも、あとつぎ問題に興味のある方が29名参加され、周りで発生している後継者問題（家族以外への承継の心理的ハードル）やその解決方法（マッチングアプリなど、廃業したい人と開業したい人の引合せ）を語り合いました。

第2回目は、東京の若者から後継者問題の解決策のアイデアを提案してもらったイベントを10月に開催するにあたり、解決して欲しい課題を、地域内で深める議論をしていきます。託児付きイベントですので、お子さまのいるご家庭もふるってご参加ください。

9月25日(木) 午後7時～8時30分

会場 旧中央保育園 (湯沢 1831)

問 企画政策課 ☎ 025-784-3454

対象 後継者問題や町の将来に関心のある方

定員 40名

申し込み 申込不要

湯沢町のふるさと納税の御礼の品を募集します

ご自慢の品をぜひご提供ください

湯沢町のふるさと納税の御礼の品として、地場産品を生産されている事業者を対象に商品を募集します。

ふるさと納税とは？

ふるさと納税は、ふるさとや応援したい自治体に寄附できる制度のことです。寄附をすると所得税や住民税の控除・還付が受けられます。

現在、湯沢町では、寄附額の3割相当の「ありがとう湯沢」応援感謝券や湯沢産コシヒカリ、地元酒蔵のお酒を御礼の品として寄附者にお贈りしています。

目的 ①湯沢町のふるさと納税の御礼の品を充実させることで、寄附の拡大を目指す

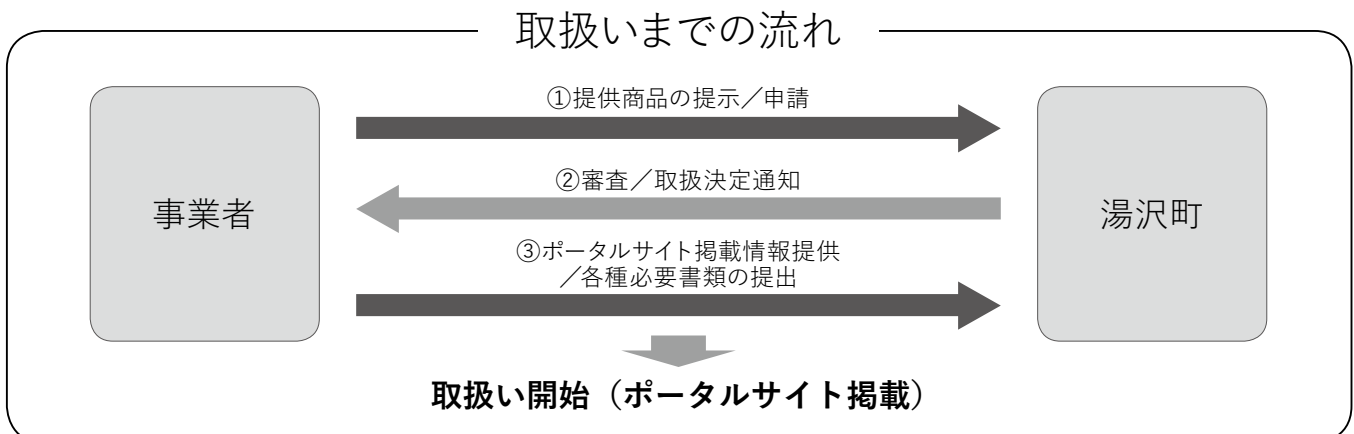
②湯沢町の地場産品を、ふるさと納税を通じて発信する

③生産事業者の新たな販路拡大につなげる

条件 以下の①～⑦のすべてを満たすこと

	条件	補足等
①	湯沢町内に本拠地を置く、法人・団体、または個人（湯沢町民）であること。	
②	湯沢町域内で生産または加工された商品を用意できること。	主要な原材料の生産、または主要な工程が町内で行われることが条件となります。国が定める地場産品の基準に基づくことが必要です。詳しくはお問い合わせください。
③	商品の生産にかかる一切の費用を自ら用意できること。	ふるさと納税のために増産等を行う場合でも、その費用を町が補助することはありません。また、仮に商品が余った場合でも買い取り等はいたしません。
④	湯沢町が提供する住所等データにより、自ら配送業者を使って寄附者に発送できること。	個人情報取扱いに関する協定を締結していただきます。
⑤	普段販売している価格と同程度の価格で湯沢町と取引ができること。	普段よりも高額な価格設定は不可とさせていただきます。
⑥	商品の品質、発送、クレーム対応等について、責任をもって対応できること。	PL法対象製品は、PL保険に加入しているなど、生産者が商品に対して責任を持てる必要があります。
⑦	ふるさと納税ポータルサイト（ふるさとチョイス）等で掲載する画像・文章データ等を提供すること。	著作権を侵害しないように原則各事業者が撮影・制作したものを用意することとします。

申請方法 町公式ホームページに掲載されている申請様式をご記入の上、下記問い合わせ先まで提出してください。



問 企画政策課 企画係 ☎ 025 - 784 - 3454 FAX 025 - 784 - 1818 ✉ furusato@town.yuzawa.lg.jp

ら5歳までの もたちの保育料が無償化されます

1号認定子どもで預かり保育を利用する子どもたち

対象者・利用料

- 認定こども園の利用に加え、利用日数に応じて、最大月額1.13万円までの範囲で預かり保育の利用料が無償化されます。
- 無償化の対象となるためには、町から認定こども園の保育の利用と同等の「保育の必要性の認定」を受ける必要があります。

一時預かり事業等を利用する子どもたち

対象者・利用料

- 3歳から5歳までの子どもたちは月額3.7万円まで、0歳から2歳までの住民税非課税世帯の子どもたちは月額4.2万円までの利用料が無償化されます。
 - 無償化の対象となるためには、町から認定こども園の保育の利用と同等の「保育の必要性の認定」を受ける必要があります。
- (注) 認定こども園等を利用していない子どもが対象となります。

対象となる事業等

- 湯沢町総合子育て支援センターの一時預かり事業、ファミリーサポートセンター事業および湯沢町総合福祉センター内の病児・病後児保育事業、認可外保育施設が対象となります。
- (注) 認可外保育施設とは、一般的な認可外保育施設、ベビーシッター、認可外の事業所内保育等を指します。

就学前の障害児の発達支援を利用する子どもたち

対象者・利用料

- 就学前の障害児の発達支援を利用する子どもたちについても、3歳から5歳までの利用料が無償化されます。

「保育の必要性の認定」の要件

- 「保育の必要性の認定」を湯沢町から受けるための要件は、以下の事由となります。
主な事由としては、保護者の就労、妊娠、出産、疾病、障害、同居または長期入院している親族の介護・看護、災害復旧、求職活動、就学、虐待やDVのおそれがあることなどがあります。

問 子育て教育部 子育て支援課 ☎ 025 - 788 - 0292 ✉ kosodate@town.yuzawa.lj.jp

令和元年 10月1日から、3歳が認定こども園などを利用する子ども

認定こども園等を利用する子どもたち

対象者・保育料

- 認定こども園等を利用する3歳から5歳までのすべての子どもたちの保育料が無償化されます。
無償化の期間は、満3歳になった後の4月1日から小学校入学前までの3年間です。
- 0歳から2歳までの子どもたちについては、住民税非課税世帯を対象として保育料が無償化されます。
さらに、子どもが2人以上の世帯の負担軽減の観点から、現行制度を継続し、認定こども園等を利用する最年長の子どもを第1子とカウントして、0歳から2歳までの第2子は半額、第3子以降は無償となります。
(注) 年収360万円未満相当世帯については、第1子の年齢は問いません。

対象となる施設 認定こども園、保育園、幼稚園など

給食費について

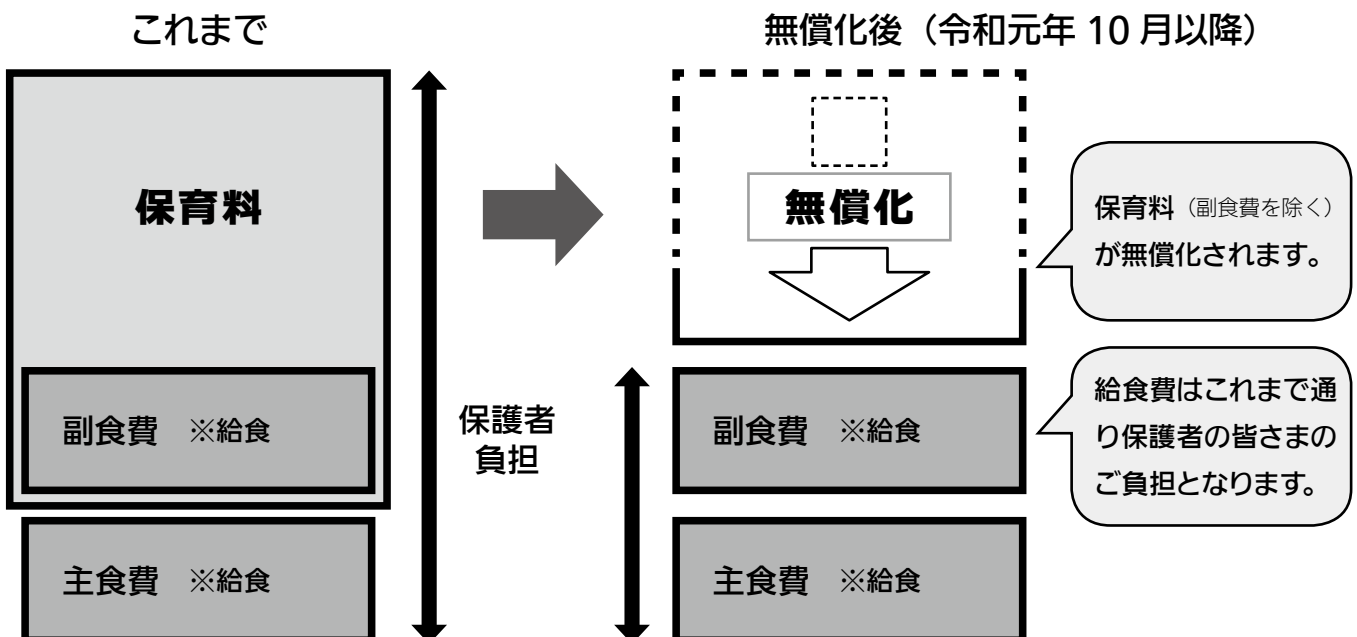
おかず・おやつの副食費（材料費）については、これまで保育料に含まれ保護者の皆さまから徴収していましたが、保育の無償化後は副食費のみご負担いただくこととなります。ご負担額は、2号認定子ども^{※1}の副食費（おかず・おやつ含む）は月額4,500円、1号認定子ども^{※2}の副食費（おかずのみ）は3,500円となります。

ただし、年収360万円未満相当世帯の子どもたちとすべての第3子以降の子どもたちの副食費は免除されます。

また、主食費（米代）については、年額5,400円（5月と10月の2回に分けて徴収）となります。無償化後も金額や徴収方法に変更ありません。

※1 2号認定子ども…満3歳以上の小学校就学前子どもであって、保育を必要とする子ども

※2 1号認定子ども…満3歳以上の小学校就学前子どもであって、保育の必要性がなく、教育のみを受ける子ども



湯沢町プレミアム付商品券 販売・使用が始まります

10月1日より、消費税・地方消費税引上げによる消費に与える影響の緩和と、地域における消費を喚起・下支えするための低所得者・子育て世帯主向けのプレミアム付商品券の販売・使用が始まります。

※商品券購入対象者等については、令和元年6月30日または8月25日発行の広報ゆざわをご覧ください。

商品券の販売について

下記の販売所にて商品券を購入することができます。

購入時に必要な物

- ・商品券購入引換券
- ・販売所に来訪した方の本人確認書類（免許証、健康保険証等の氏名・住所を確認できるもの）



※商品券のイメージ

■ご家族・代理人の方へ■

- ・購入対象者ご本人に代わり、ご家族や代理人の方でも商品券を購入することができますが、購入対象者との関係を口頭で確認させていただきます。（委任状や法定代理人を証明する書類等の持参でも可）
- ・同居の家族以外の代理人等が複数の商品券購入引換券を持参された場合、代理関係を示す資料を提示していただくか、販売担当者から電話で購入対象者に関する確認を行う場合があります。

商品券販売期間

令和元年10月1日(火)から令和2年2月28日(金)まで

商品券販売所・販売時間

- ・**町内郵便局**（①湯沢郵便局、②土樽郵便局、③三俣郵便局、④三国郵便局 ※二居簡易郵便局を除く）
… 平日午前9時～午後5時
※土日祝日および令和元年12月31日(火)から令和2年1月5日(日)の年末年始期間を除く。
- ・**湯沢町役場観光商工課** … 平日午前8時30分～午後5時15分
※土日祝日および令和元年12月28日(土)から令和2年1月5日(日)の年末年始期間を除く。

商品券の販売価格

- ・おひとりにつき、4,000円で5,000円分の商品券（1,000円×5枚つづり）を購入できます。（最大20,000円で25,000円分の商品券を購入できます）
※3歳未満児子育て世帯主の方は、3歳未満のお子さまの人数分購入できます。

商品券の使用について

商品券使用期間

令和元年10月1日(火)から令和2年3月1日(日)まで

商品券の使用ができる店舗

商品券購入引換券に同封する「取扱店一覧」に記載されている町内の店舗でご使用いただけます。（8月30日現在101店舗）

※湯沢町ホームページにも掲載する予定です。

商品券使用上の留意事項

- ・商品券はお釣りができません。
- ・図書券、ビール券、プリペイドカードなど換金性の高いもの、出資や金融商品、たばこ・宝くじ等の購入、税金や水道料金など国や地方公共団体への支払いには使えません。
- ・商品仕入、買掛金、未払金の支払いには使えません。
- ・第三者への転売・譲渡や換金、払戻しはできません。

★商品券購入引換券の郵送時期について

(1) 令和元年度の住民税が非課税の方

（該当すると思われる方には申請書が送付されています。※申請締め切り：11月29日(金)）

- ・8月30日(金)までに申請された方には、審査後9月下旬に、9月以降に申請された方には10月以降に順次郵送します。

(2) 学齢3歳未満児子育て世帯主の方

（申請は不要です。）

- ・平成28年4月2日から令和元年7月31日生まれのお子さまがいる世帯
…9月下旬
- ・令和元年8月1日から令和元年9月30日生まれのお子さまがいる世帯
…10月下旬以降

問 観光商工課 ☎ 025 - 784 - 4850

新潟県消防大会ポンプ操法競技会

湯沢町消防団第2分団第2部 小型ポンプ操法の部に出場！

第70回新潟県消防大会ポンプ操法競技会が、8月4日⑩に上越市高田スポーツセンター隣接駐車場で開催され、湯沢町消防団第2分団第2部（芝原、七谷切、戸沢、平沢、田中、堰場）が、南魚沼地区支会の代表として小型ポンプ操法の部に出場しました。

連日連夜の訓練で得た正確で安全な操法技術を今後の消防団活動に活かし、町民の安全安心に繋げていただきたいと思います。選手および関係者の皆さま大変お疲れ様でした。



無料相談会開催のお知らせ

新潟県弁護士会による無料法律相談会

新潟県弁護士会が弁護士を町に派遣し法律相談をしています（年4回、無料）。

2019年度の第3回目は、次の日程で開催します。

なお、相談は予約制で、相談時間は1人30分程度です。相談できる方は湯沢町に住所がある方です。

受付できる人数に限りがありますのでお早めにお申し込みください。

日にち 10月8日⑩ 午後1時30分～4時30分

会場 湯沢町総合福祉センター

申し込み 総務管理課 総務係までお申し込みください。

受付開始 9月9日⑨から

定員 6名

相談例：夫婦・男女のトラブル、借金、多重債務など、相続・遺言、労働条件・環境のこと、土地・家賃滞納など住環境、架空請求や訪問販売などの消費者被害

保健師による健康相談会

悩み事を抱えていると心身ともに疲労困憊することがあります。からだやこころについての心配や不安なことを一人で抱え込まずに相談してみませんか？相談内容については、プライバシーを厳守します。

お待たせする時間を少なくするためにもあらかじめお申し込みください。

日にち 10月8日⑩ 午後1時30分～4時30分

会場 湯沢町総合福祉センター 2階 集団検診室

相談担当 湯沢町健康福祉部 健康増進課 保健師

申し込み 総務管理課 総務係までお申し込みください。

相談例：体調がスッキリしない、食欲がない、眠れない、健康診断や人間ドックの結果について知りたい

問 総務管理課 総務係

☎ 025 - 784 - 3451

湯沢町成人式

8月14日㊦、湯沢町公民館において成人式が行われました。今年度は平成10年4月2日から平成11年4月1日生まれの対象者106名中、66名の新成人が参加。また、お世話になった先生方も式典に駆け付け、笑顔で再会を喜び合う姿が見られました。

式典では田村町長をはじめ来賓の方々からお祝いの言葉が新成人の皆さんに贈られました。それに対し、新成人代表の南雲 貴大さん（滝ノ又）は「今年から令和という新たな時代になりました。今までは異なり、次からは私たちがこの時代をつくっていく番になります。これから辛いことも苦しいことも多くあると思います。しかし、この仲間たちとならどんな逆境も乗り越えていけると信じています。」と、新時代を担っていくという思いから、力強い謝辞を述べられました。



主催するイベントが行われ、4名によるスピーチや「今、何をしているのか？」等の様々な質問と新成人の名前が書かれた紙が入ったくじを用意し引いて発表する「質問コーナー」、最後は中学校生活を振り返るスライドショーが行われました。新成人の皆さんは久しぶりに懐かしい仲間たちと共に楽しいひと時を過ごしていました。





祝 湯沢町成人式



成人式テーマ 「 湯沢目線！ I ♥ YUZAWA 」

成人式では「故郷に貢献したい」「いずれは湯沢に戻ってきたい」といった言葉を伝える新成人の姿が見られ、皆さんの湯沢町への思いが所々で感じられました。

令和という新時代に、記念すべき新たな一步を踏み出された皆さま。歩む人生に多くの希望があふれますように。

✿ 成人式を終えて ✿

成人式実行委員長
林 秀年（下中）

この度はお忙しい中、町長様をはじめ来賓の皆様、遠いところでご出席いただいた先生の皆様、ご協力下さった職員の皆様、多くの出席いただいた新成人の皆さん、ありがとうございました。

成人式当日は、懐かしい同級生との再会にみんな笑顔で満たされていました。とてもいい景色でした。懐かしい同級生でも変わった人もいれば変わらない人もいたと思います。ですが、私達の中学生時代の皆さんは皆仲が良くにぎやかな学年だったので、成人式も相変わらずにぎやかで楽しかったです。

実行委員による式の第二部の企画では新成人と先生の現在の様子を聞けたり、将来の夢の話や聞けたり、新成人と先生の中学生時代の思い出を振り返る事ができました。皆さんが楽しんでくれたのでやりがいを感じました。

実行委員長の自分は案内状の書類の制作とスライドショーの制作くらいしか正直していませんが、実行委員のみんなが協力、そして助けてくれたおかげで成人式当日も企画・運営を無事に終える事ができました。実行委員の皆さん本当にありがとうございました。

最後に、生まれ育った湯沢町と湯沢町で出会った友人達を大切に、ここまで大切に育ててくれた両親と祖母に感謝して立派な大人になります。



実行委員の皆さん（委員長 林さん：一番右）

実行委員の皆さん、おつかれさまでした

今年度は5名の新成人が、成人式実行委員として素晴らしい企画を実施してくれました。

来年度の成人式は令和2年8月14日（金）に開催予定です。平成11年4月2日～平成12年4月1日生まれで湯沢中学校を卒業された方、または湯沢町に住民票がある方が対象です。

※来年度の成人式実行委員を6名程度募集しています。

主な活動内容

・町主催の式典受付・式典後の第2部「実行委員会主催イベント」の企画運営



③



②



④



⑦



⑥



⑤



⑩



⑨



⑧



⑫



⑪



⑭



⑬



⑮



夏まつり 2019

湯沢の夏。にぎやかなお祭り。今年も思い出はたくさんできましたでしょうか？
各地域で行われたお祭りの様子をカメラにおさめてきました。

- ・子供神輿（③一之町、②④滝沢、⑤⑥⑦石白、⑨⑩布場）
- ・湯沢夏まつり（①花火大会、⑧若連中みこし、⑪ミス駒子の皆さん、⑬湯沢町芸能協会によるステージ、⑯とろりこ流し）
- ・ハチロクゆかた祭り（⑫会場入り口、⑭神楽南蛮へたとり選手権）

各地で撮影にご協力いただいた皆さま、
ありがとうございました。

Tuzawa Gakuen News

湯沢学園ニュース



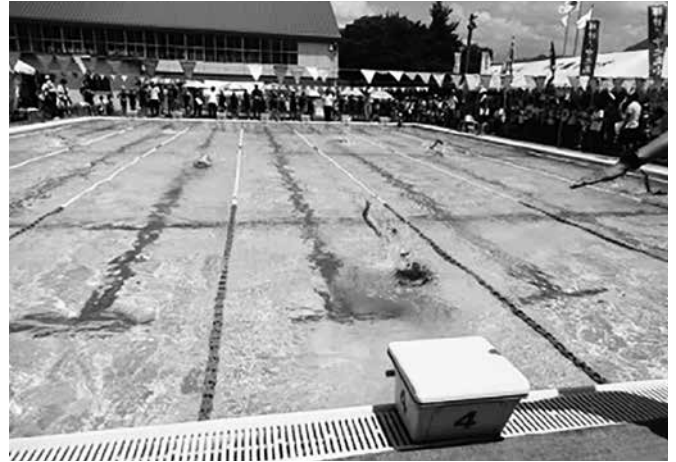
全力で挑みました！

塩沢地区・湯沢町親善水泳大会結果

7月26日(金)、塩沢小学校のプールを会場に「小学校親善水泳大会」が行われました。

参加児童それぞれが目標に向かって練習を重ね、大会に臨みました。大会では、最後まであきらめずに全力で泳いだり、仲間を精一杯応援したりする姿がとても印象的でした。

練習の成果を発揮し、輝かしい成績を収めた湯沢小学校。入賞者（6位まで）を紹介します。



学年	種目	順位	名前	町内
5年女子	50M 背泳ぎ	1位	秋元 遥翔	浅 貝
		6位	小野塚るあ	谷 後
	200M フリーリレー	4位	小野塚るあ	谷 後
			片桐 未緩	上 中
			高橋 有希	中 里
			秋元 遥翔	浅 貝
6年女子	50M 自由形	1位	井熊 桜花	幅 下
		4位	角谷 湊音	平 沢
	50M 背泳ぎ	1位	富沢 さら	二 居
		3位	林 芽依	中 子
	50M バタフライ	2位	井熊 桜花	幅 下
		5位	角谷 湊音	平 沢
	200M メドレーリレー	3位	富沢 さら	二 居
			林 芽依	中 子
			井熊 桜花	幅 下
			角谷 湊音	平 沢
	200M フリーリレー	3位	富沢 さら	二 居
			林 芽依	中 子
		井熊 桜花	幅 下	
		角谷 湊音	平 沢	

学年	種目	順位	名前	町内
5年男子	25M 自由形 (オープン種目)	1位	上村 勇太	原新田
6年男子	50M 自由形	1位	ベルフォード季永	西 山
		6位	田村 丈治	上熊野
	100M 自由形	1位	ベルフォード季永	西 山
		6位	高橋 真輝	中 里
	50M 平泳ぎ	1位	半澤 大地	松 川
		4位	南雲 慶	小 坂
	50M 背泳ぎ	2位	田村 丈治	上熊野
		1位	半澤 大地	松 川
	100M 個人メドレー	1位	半澤 大地	松 川
		1位	田村 丈治	上熊野
	200M メドレーリレー		半澤 大地	松 川
			ベルフォード季永	西 山
200M フリーリレー	1位	高橋 真輝	中 里	
		田村 丈治	上熊野	
		半澤 大地	松 川	
		高橋 真輝	中 里	
			ベルフォード季永	西 山

2学期スタート

8月27日(金)、湯沢学園に子どもたちの元気な声と笑顔が戻ってきました。33日間の夏休みを家庭や地域で過ごし、心も体も一回り大きくたくましく成長した子どもたちの姿を見ることができ、とてもうれしく思っています。

27日には、小学校・中学校それぞれで2学期始業式を行いました。一人一人がめあてをしっかりと持って、2学期も様々なことに挑戦し、さらなる成長を目指していきます。



始業式の様子 (左：小学校、右：中学校)

今年もやりました！5日間の職業体験 8年生

8年生は、7、8月に掛けて5日間の職業体験を実施しました。この活動は、キャリア教育の一環として「働くことへの認識を深め、望ましい職業観を育むことを通して、これからの自己の生き方を考えたり、湯沢町の魅力を発信したりする」ことをねらいとしています。今年も町内の約20箇所の事業所から協力をいただき、生徒はとても貴重な体験をさせていただきました。ありがとうございました。

この学習で得た経験をもとに、8年生が自分の将来に向き合っていけるように今まで同様支援していきます。



9月の学園行事等

小…小学校の行事

中…中学校の行事

- 1日⑩ 湯沢町総合防災訓練

- 2日⑩ 特別日程 中 体育祭練習

- 3日⑩ 特別日程 中 体育祭練習

- 4日⑩ 児童朝会 小 特別日程 中
体育祭小中予行練習
専門委員会 (15:10 ~ 15:55)

- 5日⑩ 特別日程 中 小中予行練習予備日

- 6日⑩ 1~4年4限放課 小 特別日程 中
5~9年体育祭前日準備

- 7日⑩ 体育祭 給食なし (弁当対応)

- 8日⑩ 体育祭予備日

- 9日⑩ 振替休業日

- 10日⑩ 全校朝会 中 体育祭予備日
あいさつ運動

- 11日⑩ 音楽朝会 小 3-1 校外学習 小
図書ボランティア読み聞かせ 小
6限授業日 中 新人戦激励会 中

- 12日⑩ 秋桜チャレンジタイムII (~26日) 小
3-2 校外学習 小
クラブ⑤ 小 (15:00~アルビランニングクラブ)
5限授業日 中

- 13日⑩ あおぞら班給食・遊び 小
中越新人水泳大会 中

- 18日⑩ 前期朝会 小 5・6年親善陸上大会 小

- 19日⑩ 親善陸上大会予備日 小 月曜授業 小

- 20日⑩ 親善陸上大会予備日 小

- 24日⑩ 交通安全指導 小 生徒朝会 中

- 25日⑩ 生活朝会 小 虹の会読み聞かせ 小
新人各種大会①給食なし(特編4限) 中
完全下校 12:40 中

- 26日⑩ 新人各種大会② 中
▷バレーボール会場(一体・二体)
特編5限 中

- 27日⑩ 1~4年なかよし遠足 小
新人各種大会予備日 中

- 29日⑩ 越後湯沢秋桜ハーフマラソン

- 30日⑩ 新人陸上前日準備 中

課外陸上 (5・6年生)

- 10日⑩、12日⑩ (アルビランニングクラブ~17:00)
- 13日⑩、17日⑩



平成29年の人口動態統計(厚生労働省発表)によると、全国の自殺死亡率^{※1}は16.4であるのに対し、新潟県の自殺死亡率は19.3。減少傾向にあるものの依然としてワースト上位で推移しています。新潟県内でみると南魚沼管内はさらに新潟県の平均より高くなっています。湯沢町の自殺死亡率は、ここ5年間20～60台とその年によってばらつきはありますが、新潟県の自殺死亡率を上回ることが多いのが現状であり、自殺対策はまさに湯沢町での喫緊の課題となっています。

そこで、湯沢町では、昨年度末に“声かける 気づく つなげる 支えあう～誰も自殺に追い込まれることのない湯沢町”を基本理念とした「いのち支える湯沢町自殺対策行動計画」を策定しました。この度、この行動計画の概要版を各家庭にお届けいたしますのでご覧ください。



※1) 自殺死亡率とは：人口10万人当たりの自殺者数を示した数値

自殺対策では、より多くの方が“自殺は個人の問題ではなく、社会に追い込まれた末の死である”ということを理解していただき、いつもの様子と違うことに“気づいて”“声をかけ”、適切な相談機関に“つなぎ”、あたたかく“支えあえる”人の存在が重要になります。

湯沢町では、より多くの方が「声かける 気づく つなげる 支えあう」を実践していただけるよう普及啓発や人材育成をしていきます。

気づく

大切な人や身近な人に、不眠やイライラ、気持ちの落ち込みなど「いつもと違う」様子が長引いていたら…なにか問題を抱え、悩んでいるかもしれません。悩みやストレスから生じるこころの疲れは、身体面、精神面、行動面の変化となってあらわれます。

周囲がわかる変化

- 以前と比べて表情が暗く、元気がない
- 体調不良の訴え（体の痛みや倦怠感）が多くなる
- 仕事や家事の能率が低下、ミスが増える
- 周囲との交流を避けるようになる
- 遅刻、早退、欠勤（欠席）が増加する
- 趣味やスポーツ、外出をしなくなる
- 飲酒量が増える など

自己チェック

- 毎日の生活に充実感がない
- これまで楽しんでやれていたことが、楽しめなくなった
- 以前は楽にできていたことが、今ではおっくうに感じられる
- 自分が役に立つ人間だと思えない
- わけもなく疲れたような感じがする

声をかける

①まずは、ひと声かけてみてください。

- ・最近眠れてる？
- ・どうしたの？ 元気がないみたい
- ・なにか心配事があるんじゃない？
- ・よかったら話してみて、聴くよ

②そして、ゆっくり話を聴きましょう。

相手の思いを尊重し、共感する気持ちが大切です。

◎よい聴き方

そうだったんだ

ポイント

悩みを真剣に受け止める

つらかったね…
よく我慢したね

ポイント

相手の気持ちに寄り添い、
ねぎらいの言葉をかける

ちょっと
お茶でもどう？

ポイント

相手が無理なく話せる
環境をつくる

元気がないから
心配で

ポイント

心配していることを伝える

◎悪い聴き方

そう重く考えなくても
いいって！

× 話をそらす

それは考えすぎだよ

× 相手の言い分を
否定する

こうすればいいよ
絶対いいから

× 一方的な説得

大丈夫だよ、
何とかなるって

× 安易な解決策を
提案し、単に励ます

必要な支援につなげ、 温かく支える

○専門機関への相談をすすめる

医療機関や相談機関など

○話を聞いた人も一人で抱え込まない

プライバシーに配慮した上で、本人の気持ちや状況を理解してくれる家族や友人など親しい人たちに協力を求める

○相談に乗った後も温かく支える

自然な雰囲気です声をかける（「調子はどう？」など）

聴くことの効果…

相手に「しっかり聴いてもらえた」と実感してもらうことが大切です。

すると相手は、スッキリした気分になり、自分の気持ちを理解してもらえたという安心感を得ます。そして、話しているうちに自分のことや周囲の状況を少しずつ冷静に判断できるようになるのです。

湯沢町健康の道しるべ
疲れたら休む、困ったら相談できる、
お互いさまで、さりげなく

一人で悩まないことが
大事です

専門の相談機関

悩み事は抱え込まないことが大切です。悩んでいる本人だけでなく、悩みを打ち明けられた人も、わからないことや迷っていることがあったら相談者本人に了解を得たり、同席するなどして専門機関にご相談ください。

相談窓口	電話番号	開設時間
湯沢町健康福祉課（保健師）	☎ 025 - 784 - 3149	8:30 ~ 17:15 平日
南魚沼地域振興局健康福祉環境部（南魚沼保健所）	☎ 025 - 772 - 8137	
こころの相談ダイヤル	☎ 0570 - 783 - 025	8:30 ~ 22:00 毎日
中越地域いのちとこころの支援センター	☎ 0258 - 88 - 0070	8:30 ~ 17:15 平日
新潟いのちの電話（新潟）	☎ 025 - 288 - 4343	毎日 24 時間
新潟いのちの電話（長岡）	☎ 0258 - 39 - 4343	

湯沢町の生活習慣の実態 平成30年特定健診質問票より特徴的なものをピックアップしました。(国保)



運 動：1日1時間以上の身体活動のない人の割合
女性：46.2% 県の1.2倍

食 事：週3回以上朝食を抜く人の割合
男性：12.8% 国の1.1倍 県の1.6倍



飲 酒：毎日飲酒する人の割合
女性：21.1% 国の1.9倍 県の1.8倍
1日飲酒が3合以上の人の割合
男性：6.3% 国の1.3倍 県の1.9倍



喫 煙：喫煙習慣がある人の割合
女性：8.2% 国の1.4倍 県の1.7倍



血糖異常：血管を傷つける原因となる血糖異常者の割合
男性：50.6% 国の1.7倍 県の1.9倍
女性：31.2% 国の1.7倍 県の2.2倍



脂質異常：動脈硬化の原因となるLDL(悪玉)コレステロール異常者の割合
男性：54.8% 国の1.1倍 県の1.3倍
女性：63.7% 国の1.1倍 県の1.2倍

～健康寿命をのばそう～

1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ

1. 運動 毎日プラス 10分の運動！

運動とは、健康のため、身体を鍛えるため、楽しみのためなどの目的のために体を動かすことです。
1日1000歩は大人の足で約1km弱、10分程度です。

湯沢町健康の道しるべ
今より週に7000歩！！
歩け！歩け！自然の中で



心拍数を上げて運動の効果を！

「運動」として効果を出す時の目安です。

目標心拍数(脈拍/分) =
(220 - 年齢) × 60 ~ 80%

ウォーキングチャレンジに参加しましょう！

3名1チームでトータル歩数を競います！！

参加料は1人500円

9月1日～11月30日実施期間内のお好きな連続する4週(28日)の歩数を記録。参加賞・チーム賞・個人賞もあります。

* 詳細はNPO法人ユースポ!へ*

☎ 025 - 785 - 2123 (<http://www.youspo.net>)

運動は生活習慣の予防・改善に有効な方法です。毎日少しずつ行い、習慣化しましょう。

30～31ページの「NPO法人ユースポ!」コーナーも参考にし、ご自分に合った運動や体操を見つけてみてはいかがでしょうか。

2. 食事

毎日プラス1皿の野菜と果物1日1個！

～減塩でバランスよく、地産地消を心がけ、こころもからだもいい塩梅～

湯沢町健康の道しるべ
早寝・早起き・3食は
中身が大事！

湯沢町の食事の課題

- ・朝食欠食が多い
- ・毎日飲酒する人が多い
- ・飲酒量が多い



夕食が遅い人やお酒をたくさん飲んでいる方に朝食欠食の傾向がみられます…。

あなたの生活習慣をチェック☑！

- 早寝早起きをしていますか？
- 食事の時間を決めていますか？
- 3食きちんと食べていますか？
- バランスの良い食事をしていますか？
- お酒は適量で週に1回休肝日がありますか？

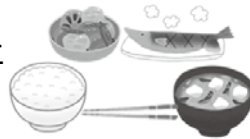
1つでもチェック☑がつく人は要注意！生活習慣の改善をしましょう！

食 事

規則正しい生活をする事で決まった時間にお腹がすく体になります。1日2食では、1日分の必要な栄養が摂りきれません…。3食きちんと食べましょう！

特に朝食は脳や身体を動かす大事なエネルギー源です。

普段から主食・主菜・副菜(+汁物)を意識した食事をとりバランスの良い食事をしましょう！



お 酒

【1日のお酒の適量】

日本酒は1合

焼酎は25度110ml

ビールは500ml

いずれか一つ

※女性はそれぞれの半分の量が適量です

お酒は適量を守り、休肝日は週に1日～2日とりましょう！

3. 禁煙

特に女性は美容と健康のために禁煙しましょう

湯沢町健康の道しるべ

- ・親の喫煙は子どもの受動喫煙、喫煙体験を助長！
- ・子どもの喫煙ゼロ・飲酒ゼロを目指す町！



喫煙は血管を硬くさせ、肺機能の低下やがんの原因にも。禁煙外来などの利用もおすすめです。

4. クスリ

薬は最後の手段です。
まずは生活習慣の改善から！

湯沢町健康の道しるべ
健康診断、働き盛りの責任と行動！



年に1回は必ず健康診断を受けましょう！
*詳細は、20ページをご覧ください。

いつもの暮らしに、

受診で早期発見！

がん検診 を。

- ◆ 国民の2人に1人ががんになり、3人に1人ががんで亡くなっています。
- ◆ 初期のがんは自覚症状がありません。
- ◆ 検診では、初期段階のがんを発見することができ、適切な治療をすることで、体への負担を少なくすることができます。
- ◆ がん検診は、少ない自己負担で受診することができます。

がん検診を定期的に行うことを習慣にしましょう！

がん検診はいつ受けるの…？

がん検診ってどんなもの…？

【肺】 40歳以上
年に1回

胸部X線
喀痰細胞診(喫煙者のみ)

【胃】 50歳以上
2年に1回

胃X線(当分の間、40歳以上、
年1回実施も可)
胃内視鏡

【大腸】 40歳以上
年に1回

便潜血検査

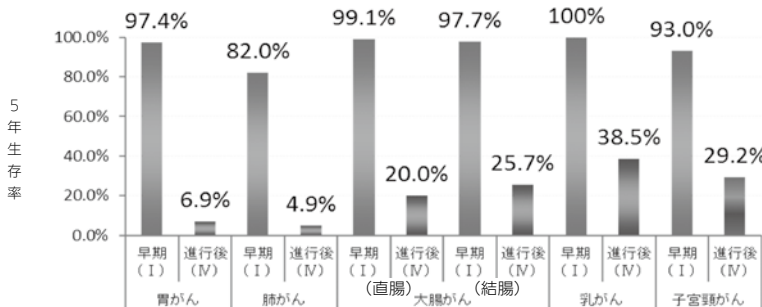
【乳房】 40歳以上
2年に1回

マンモグラフィ(乳房X線)

【子宮頸部】 20歳以上
2年に1回

視診・細胞診・内診

早期発見は進行後発見よりも、こんなに生存率が高い！



【出典：がんの統計'18 全国がんセンター協議会加盟施設における5年生存率(2008～2010年診断症例)】

湯沢町健康の道しるべ
健康診断、
働き盛りの責任と行動

町の健康診断

特定健診・肺がん 胃がん
基本健診 検診 検診

大腸がん 前立腺
検診 がん検診

巡回健診 9月10日(火)
午前8時～10時

会場：湯沢町総合福祉センター

施設検診 令和2年1月末までの
火・木曜

会場：健康増進施設

*要予約 ☎ 025 - 785 - 5005
(午前9時～午後4時)

婦人検診

乳がん 子宮頸がん
検診 検診

日程については健康カレンダー
をご覧ください。

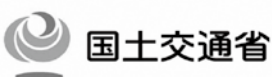
*要予約 ☎ 025 - 785 - 5005
(午前9時～午後4時)

クルマだって生きてるんだ。

安全確保と環境保全には車の点検・整備が必要です

～ 2019 自動車点検整備推進運動実施中～

国土交通省では、9月・10月を「自動車点検整備推進運動強化月間」として、全国運動を展開します。



北陸信越運輸局 新潟運輸支局

[クルマの点検・整備に関するお問い合わせは下記まで]

☎ 国土交通省 北陸信越運輸局 新潟運輸支局

☎ 025 - 285 - 3125 <http://www.tenken-seibi.com>

未来の健康のために 「湯の街ゆざわの健康調査」

新潟大学大学院医歯学総合研究科
健康増進医学講座 南魚沼分室
☎ 025 - 775 - 7876



■■ 湯沢町における運動習慣の特徴 ■■

運動不足は、喫煙や高血圧と同様に、日本人の死亡と関連があると報告されています^{※1}。今回「湯の街ゆざわの健康調査」の生活習慣に関するアンケート（2015年実施）にご回答いただいた3,452人のうち、回答なしを除いた3,319人（男性1,604人、女性1,715人）の運動に関する集計結果の一部をご報告します。

湯沢町の40歳以上で運動習慣がある人（1回30分以上・週1～2回以上運動を行う）の割合は、男性46.4%、女性45.7%でした。このうち、男性では40代・50代で運動習慣がある人の割合がやや低く、60代以降は年齢と共に上昇していました（図1）。また、女性では60代がピークで、40代で運動習慣がある人の割合がやや低くなっています（図2）。

運動習慣のある人の割合の目標値
(1回30分以上の運動を週2回以上1年以上行う)

	男性	女性
20～64歳	36%	33%
65歳以上	58%	48%

厚生労働省「健康日本21(第二次)」より

働き盛りの世代では、まとまった運動時間が取れない人も多いと思いますが、こまめに体を動かすように心がけたいですね。

(※1) Ikeda N, et al. Plos Med. 2012;9 (1) :e1001160.

■■ ひとくち健康情報 ～動かないことによる健康への影響～ ■■

2015年に発表された論文^{※2}によると、長時間座りがちな人々は、そうでない人々に比べて、運動習慣の有無に関係なく「全死亡の危険度が1.24倍」、「がんや心血管疾患によって死亡する危険度が1.17倍」、そして「2型糖尿病にかかる危険度が1.91倍」高いことがわかりました（表1）。つまり、「あまり動かないこと」そのものが健康に悪い影響を与えている可能性があるため、この「あまり動かないこと」が健康に与える影響については、これからも注目していく必要があると考えています。

(※2) Biswas A, et al: Ann Intern Med 162: 123-132, 2015.

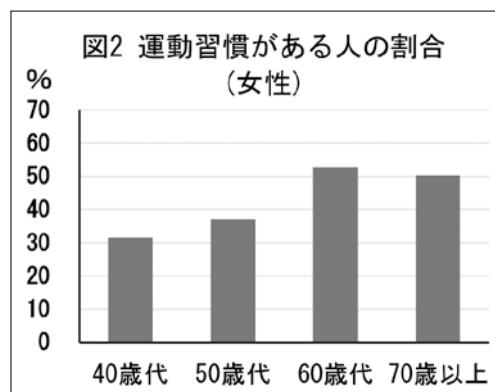
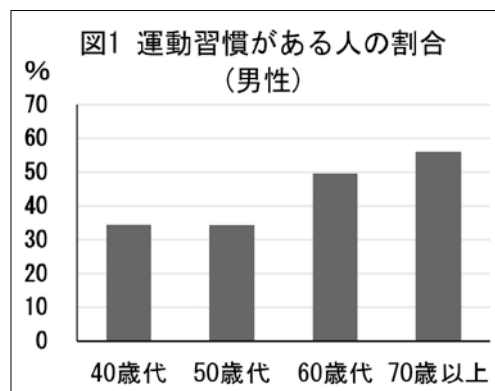


表1 長時間座りがちな人の健康リスク(危険度)

	座っている時間	
	短い	長い
全死亡リスク	1.00 倍 (基準)	1.24 倍
がんや審決疾患による死亡リスク		1.17 倍
2型糖尿病の罹患リスク		1.91 倍

■■ おわりに ■■

これまで運動経験のない人が、急に運動を始めようとするとう心臓や足腰に負担をかける場合があります。ご自分の体調や体力、治療の状況に合わせて、楽しく、無理のない範囲で行ってください。



さあ、始めよう！ウォーキング！！

ウォーキング、こんなことに気をつけて

健康づくりのため運動していて、健康を害しては何にもなりません。以下のことに気をつけてウォーキングしましょう。

水分補給

・のどが渇いた時にはすでに水分不足の状態です。少しずつでも早めの水分補給を。

日光・時間帯

- ・紫外線対策として、帽子や長袖の着用をしましょう。
- ・暑い時間帯は避け、熱中症を予防しましょう。
- ・体調の変化しやすい早朝や・空腹時は避けるようにしましょう。

事故防止

- ・歩道や路肩を歩くようにしましょう。
- ・夜間や薄暗いときは、車両の運転者から歩行者が見えにくくなります。明るい色の服装や反射テープなどを着用しましょう。

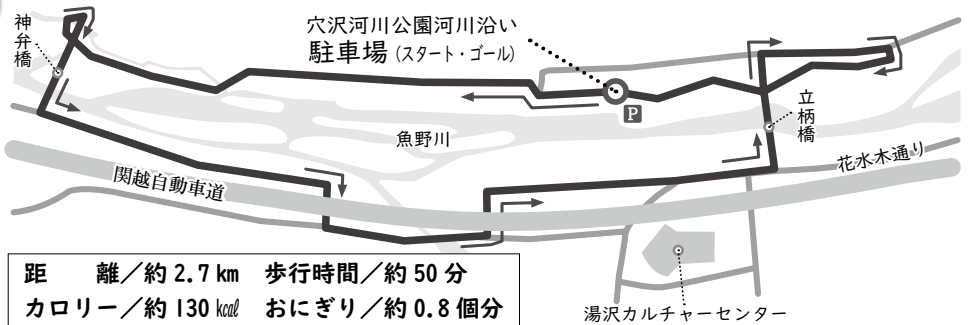
歩き始めても、息切れ、関節や筋肉の痛み、頭痛・めまい感など調子が悪くなったら休んでみましょう。

この季節
おすすめ

ウォーキングコース

魚野川に架かる立柄橋から神弁橋までの左右兩岸を、川の風にあたりながら、のんびりと涼を求めて一周歩くコース。ウォーキングのあとに、穴沢河川公園芝生広場で休息したり、水遊びするもよし、残暑を心地よく楽しみましょう！

立柄橋から神弁橋までの川沿いを涼むコース



問 健康増進課 ☎ 025 - 784 - 3149 NPO 法人ユースポ！ ☎ 025 - 785 - 2123

子育て支援情報



3歳児健診 虫歯⁰のお友達

★小坂 暁 さん (石 白)

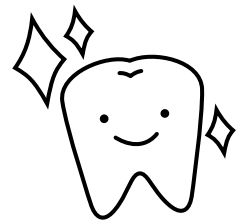
★茂木 愛靖 さん (谷 地)

★大地 美沙 さん (堰 場)

★樋口あずな さん (八木沢)

★小島 碧唯 さん (松 川)

★山田 花凜 さん (栄 町)



これからも歯を大切に！

湯沢町総合子育て支援センター

湯沢町総合子育て支援センター「ジャンプラネット」は、湯沢町の子育て支援拠点です。ぜひお気軽にご利用ください！

子育て広場 好評開放中！

次の時間にいつでも自由に利用できます！

平日（水曜日を除く）▷ 9：00～12：00

▷ 13：00～16：00



問 湯沢町総合子育て支援センター「ジャンプラネット」
(湯沢学園 認定こども園棟 1階)

☎ 025 - 788 - 0292

第28回湯沢町長杯争奪町民野球大会

参加チーム募集

開催日

10月13日㊿(予備日:10月14日㊿)

会場

湯沢中央公園野球場 他

対象

- ①町内在任の方、町内の事業所等に勤務する方、または湯沢町出身の方が5人以上参加するチーム
 - ②湯沢町野球連盟に加盟しているチーム
- ※学生は、町内在任の方または湯沢町出身の方のみ参加可能とします。
 ※未成年者のみのチームは、保護者(代表可)が必ず同伴してください。
 (代表者会議には保護者も必ず出席してください。)

参加費

1チーム 8,000円

※代表者会議の時に徴収します。

(雨天等により中止となった場合でも返金はしませんので、ご了承ください。)

申し込み

湯沢町公民館窓口にある申込用紙に参加チーム名・代表者名・連絡先を記入し、提出してください。

※最大10チームを募集します。申し込み多数の場合は、抽選とし可否を代表者に連絡します。

提出先 湯沢町公民館窓口

締め切り 9月27日㊿ 午後5時まで

代表者会議

10月8日㊿ 午後7時より

会場 湯沢町公民館

※必ず出席してください。

主催

湯沢町体育協会・湯沢町野球連盟

後援

湯沢町総合管理グループ



越後湯沢秋桜ハーフマラソン大会 車両通行止めのご案内

9月29日㊿に開催される2019年第18回越後湯沢秋桜ハーフマラソンに伴い、湯沢中央公園陸上競技場から湯沢温泉通り(歴史民俗資料館雪国館で折り返し)の通行止めを実施します。

マラソンコース沿いの皆さまには大変ご迷惑、ご面倒をおかけしますがご理解とご協力をお願いいたします。



秋桜マラソンレース参加決定!

第95回箱根駅伝出場校
上武大学駅伝部の皆さん
国士舘大学駅伝部の皆さん

ゲストランナー 片岡 純子さん
 1993年、1995年世界選手権 10000m 日本代表。10000m、ハーフマラソンの元日本記録保持者。

給水所 ボランティア募集!

時間 午前7時~午後1時頃
 参加者には軽食とオリジナルキャップを差し上げます!

会場 湯沢中央公園 陸上競技場
〈ゴール〉 ●コース/越後湯沢秋桜ハーフマラソンコース

問 越後湯沢秋桜ハーフマラソン大会
 実行委員会事務局(湯沢町観光商工課内)
 ☎784-4850

9月10日は「下水道の日」です

「下水道の日」とは…

「下水道の日」は、国民の下水道への理解と関心を深めることを目的とする記念日です。

昭和36年に「全国下水道促進デー」として始まり、平成13年に「下水道の日」と名称を変更しました。

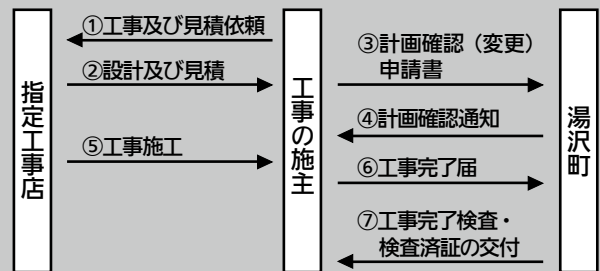
下水道への接続をお願いいたします。

湯沢町では、多くの町民の皆さんから公共下水道に接続していただいております。公共下水道は、河川の水質保全と衛生的な生活環境の向上のために整備しています。浄化センターで処理した下水は、ろ過・消毒してきれいな水質で河川に放流しています。

湯沢町のきれいな河川を大切に守っていくためにも、下水道が整備され、供用を開始した区域でまだ接続されていないご家庭や事業所の皆さまは、公共下水道への速やかな接続をお願いいたします。

問 上下水道課 ☎ 025 - 784 - 4853

- 下水道への接続工事は、湯沢町の指定を受けた排水設備等指定工事店にお申し込みください。条例により町の指定工事店以外の施工は認められません。
- 下水道接続に係る工事資金の貸付制度があります。
- 下水道への接続工事は、「令和元年度湯沢町住宅リフォーム支援事業」、「令和元年度湯沢町事業用施設リフォーム支援事業」の補助対象工事です。



※指定工事店が書類提出の代行事務も行います。

連載第25回

湯沢町で活動している サークルをご紹介します

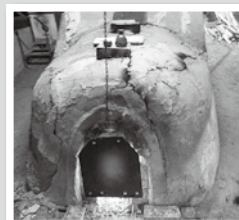
サークル名「陶芸サークル」

陶芸サークルは、陶芸愛好者による創作および研究と同時に会員相互の親睦を図ることを目的として活動しています。公民館で5月から10月まで週1回の実習室での作業と、個々の自由な時間での作業で茶碗や皿などの器、花器や大きな壺などを作成して文化祭への出品作品作りに取り組んでいます。10月には、旭原の体験工房にある登窯で薪を使って四日間夜通しで作品を焼いています。温度の具合や火の当たり方によって自然な模様や色合いが作品に味わいとなるため、どんな作品になるのか楽しみです。11月に公民館で開催する文化祭では、「絵付け体験」を行っています。素焼きした茶碗や皿などに絵の具で好きな絵を描いていただき、本焼きして後日お渡ししています。また公民館では、初級者から中級者までの陶芸講座も行っています。体験大歓迎！お待ちしております。

代表 高野 隆一



湯沢町総合文化祭 絵付け体験の様子



活動日 5月～10月 毎週月曜日
午後7時～9時

活動場所 湯沢町公民館

活動種類 陶芸

会員 14名

あゆみ 平成20年4月 発足

町税・料金は、納期限内に納めましょう！

9月30日^①が納期限の町税および料金と、その口座振替日は下記のとおりです。口座振替の方は、振替日の前日までに振替口座の残高確認をお願いいたします。

税目および料金

- ・国民健康保険税 第3期
- ・後期高齢者医療保険料 第3期
- ・介護保険料（普通徴収）第2期
- ・上下水道使用料 9月分
- ・下水道事業受益者負担金 第2期



口座振替日

ご利用の金融機関	口座振替日
・第四銀行・新潟県信用組合 ・北越銀行・ゆうちょ銀行（郵便局） ・みなみ魚沼農業協同組合	9月30日 ^①
上記以外の金融機関 ※町税のみの取扱いとなります	9月27日 ^②

※口座振替日前日までにご入金ください。
振替日当日に入金されましても間に合いません。

残高が不足していると振替不能となり、振替不能となったものは再度の振替ができません。また、振替不能が繰り返された場合には、振替口座登録を廃止させていただくこともございますので、ご注意ください。

口座振替ならうっかり納め忘れもなく安心

町税の納付には 口座振替がとっても便利！

一度申し込めば、うっかり納め忘れたなんてこともありません。手数料も掛かりませんので、ぜひご利用ください。

税務課収納係までご連絡いただければ、口座振替依頼書をお届けします。また、湯沢町ホームページからダウンロードすることもできます。

問 税務課 収納係 ☎784-3452

～ 主な取扱金融機関 ～

- 第四銀行
- 北越銀行
- 新潟県信用組合
- みなみ魚沼農業協同組合
- ゆうちょ銀行（郵便局）

まかせて！



*町税につきましては、上記以外の金融機関でも、一部金融機関を除いて取扱可能ですので、詳しくは税務課収納係へお問い合わせください。

詳しくは “ 町税の納付方法 湯沢町 ” で検索 

INFORMATIONS インフォメーション

- 日** : 日時・期間
- 対** : 対象・定員
- 費** : 参加費・入場料
- 申** : 申し込み
- 場** : 会場
- 内** : 内容
- 持** : 持ち物
- 問** : 問い合わせ

ン
イ
ト
ベ
他団体

研修会を開催します

ピアトーク

〜ハレの縁側で語り合いませんか〜

南魚沼地域でも精神障がい者同士による語り合い、支え合いの輪が広がっています。「ピアサポート」という言葉で表現されますが、ピアとは英語で「仲間」を意味し、「ピアサポート」とは、同じような経験、また苦しみや悩みを共有するひとたちが仲間として支え合うことをいいます。

この研修会では、精神障がい当事者が気軽に話し合える場や時間を共有で

きるような環境づくりを目的として開催します。精神障がいのある当事者やその家族、支援者の他、多くの皆さまからも広く関心をもっていただきたいと考えています。気軽にどなたからでも参加いただけます。

- 日** 10月11日(金) 午後1時30分〜4時
- 場** 南魚沼市ふれ愛支援センター 2階 多目的ホール
- 費** 参加費 無料
- 内** テーマ

「ピア(仲間同士)の関係を大切に」

- 講師** 聖学院大学教授 相川章子氏
- 内容** 講師のお話、当事者からのメッセージ

申・問

相談支援センターみなみうおぬま

☎025・770・1331

おし
らせ
町から

令和2年度就学予定児童の健康診断のご案内

令和2年4月に小学校へ入学予定となる児童の健康診断を行います。該当児童の保護者の方には個別に通知を郵送いたしますのでご確認ください。なお、小学校入学までに住所の異動などがある場合には、湯沢町教育委員会までご連絡ください。

日 10月9日(水)

- 受付** 午後1時〜1時20分
- 検査** 午後1時30分〜(2時間程度)

- 場** 湯沢小学校(湯沢学園)
- 内** 健康診断(内科、歯科)、視力・聴力検査、スクリーニング検査(小

学校の学習に必要な基礎的な力を見る検査)

○保護者の方はお子さんの検査が終了するまで待機していただくことになります。待ち時間に管理指導主事の講話のほか、予防接種の確認等があります。母子手帳をご持参ください。

問 湯沢町教育委員会 教育課

☎025・784・2211

おし
らせ
他団体

創業セミナー開催のご案内

起業・創業をお考えの方、また創業間もない方を対象にセミナーを開催します。湯沢町起業支援事業補助金を活用する方は受講必須のセミナーです。※参加者が少数の場合は、中止する場合がありますのであらかじめご了承ください。

講師

ベクトルプラスコンサルティング
代表 佐野盛也 氏

- 日** 9月29日(日) 午前9時〜午後5時
- 場** 湯沢町インキュベーションセンター(湯沢町商工会1階)

内

- ・ 経営について
- ・ 販路開拓について
- ・ 財務、労務について

※内容が若干変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

申 締め切り 9月24日(金) 正午

問 湯沢町商工会

☎025・784・2522

募 集 他 団体
共同浴場「宿場の湯」
食堂経営者を募集します

一般財団法人湯沢町総合管理公社では、「宿場の湯」食堂の経営を委託する事業者の募集を行います。

対 応 募 資 格

公社規定による（詳細についてはお問い合わせください）。

内 営 業 場 所

「宿場の湯」食堂（湯沢町三国5-1）

営 業 日 時

「宿場の湯」休館日を除く毎日
（休館日：毎週木曜日）

※12月頃から営業開始予定

申 応 募 方 法

「申込書」・「営業計画書」に必要事項を記入し、湯沢カルチャーセンター窓口までご提出ください。後日、審査を行います。各用紙は左記ホームページからダウンロードできます。

募 集 期 間

9月8日①～10月20日②

問

一般財団法人湯沢町総合管理公社（湯沢カルチャーセンター）

☎025-784-1511

▽<http://www.yuzawa-culture.com/>

お し せ 県 から
「きのこ鑑別講習会」を
開催します

南魚沼食品衛生協会では、南魚沼保健所と共催で「きのこ鑑別講習会」を開催します。持参したきのこの鑑定も可能ですので、お気軽にお越しください。毒きのこによる食中毒を予防するには、「食用と正確に判断できないきのこは、採らない・食べない・人にあげない」の原則を守ることが重要です。

日

10月3日①
午前10時～ 受付、きのこの展示
午前11時～ 講習会

場

石打ユングパルナス 2階 大広間
（南魚沼市石打946）

内 費

きのこ鑑別講習会・きのこの展示
無料（きのこ汁のサービスあり）

申

事前の申し込みは不要です。

問

○きのこ採取は行いませんので、鑑定して欲しいきのこがあればご持参ください。

○講習会参加者には、石打ユングパルナスの半額入浴券を差し上げます。

問

南魚沼食品衛生協会
☎025-773-2127

▽<http://www.shiozawa-shinkumi.jp/>

イ ベ 他 団体
第3回「住まいの何でもフェスティバル」

9月23日①・②
午前10時～午後4時
南魚沼市民会館 多目的ホール
入場および相談は無料
湯沢町、南魚沼市、魚沼市内の優良建築業者20社が出展します。

内 費 場

住宅を建てたい、リフォームしたい、中古住宅を探している、空き家の活用について相談したい、税金や登記について相談したい、住宅ローンが組めるか心配：等あらゆる相談に応じられます。

日

ナナシのマルシェを同時開催します。予約特典として、当日マルシェで使える500円の商品券をプレゼントします。

申

予約なしでのご来場も可能です。

問

○本イベントに関する詳しい情報については、左記のウェブサイトをご覧ください。

問

塩沢信用組合 本部 担当 田村
☎025-782-1201

問

（<http://www.shiozawa-shinkumi.jp/>）

shinkumi.jp/

県立魚沼テクノスクール

事務養成科2期 令和元年10月入校生募集（託児サービス利用できます）

対 象 パソコンの事務スキルとマナー・コミュニケーション力を習得し、就職を希望する人
期 間 10月11日①～令和2年1月9日②
時 間 平日午前9時～午後3時50分
会 場 魚沼サンティックスクール
（南魚沼市西泉田 48 番地 1）

定 員 15人
受 講 料 無料。※ただし、テキスト代、検定受験料等自己負担あり。
申 込 日 9月19日① 締め切り
ハローワーク南魚沼へお申し込みください。

詳細についてはお問い合わせください。

問 県立魚沼テクノスクール ☎025-794-2410

秋の全国交通安全運動

—— 9月21日(土)～9月30日(月) ——

スローガン 『 夕暮れは ライト早めで 防ぐ事故 』

★子どもと高齢者の安全な通行の確保 ～横断歩道での歩行者優先～

- 子どもたちが多く通行する学校の周辺では、十分に速度を落として安全運転を心がけましょう。
- 平成30年中、歩行者の交通事故死傷者数では高齢者の割合が高くなっています。運転手は歩行中の高齢者を見かけたら、周囲の状況を把握し、安全運転を実施しましょう。
- 横断歩道は歩行者が最優先です。運転手は横断歩道の手前では減速し、横断者がいる場合は一時停止しましょう。



★高齢運転者の交通事故防止

- 県内の高齢者の交通事故死者数は、15年連続で全交通事故死者数の半数を超えています。年を重ねるにつれ身体能力は低下していきます。ゆとりを持った運転を心掛けましょう。



★夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止

- 秋は、交通量が増える夕暮れの時間帯に視認性が低下します。歩行者は明るい色の服装を心掛け、夜光反射材を活用しましょう。自転車に乗る際は、ライトを早めに点灯しましょう。



★すべての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

- シートベルト・チャイルドシートは「大切な命綱」です。車に乗ったら、すべての座席でシートベルトやチャイルドシートを必ず着用しましょう。



★飲酒運転の根絶

- 飲酒運転は「重大な犯罪」です。飲酒運転は「しない、させない、ゆるさない」を徹底しましょう。
- アルコールは体内から簡単に抜けないことを認識し、翌日に車の運転が予定されている時には、飲酒時間・飲酒量に配慮しましょう。



両山短歌会 九月詠草

名も知れぬ虫の音かすかに聞こえてなげにかわびし胸にせまりて
黒雲の早き流れを眺めつつ月影さがす初夏の夕ぐれ

南雲 圭子

棒だらを煮つつエゴ練りしみしみと郷土の伝統思ふ夏の日
娘に孫にお盆料理を好まれて亡母に感謝す味継いだよと

鈴木スミ子

雪に折れわき枝残りし鬼胡桃繁りて円らな青実なりいぬ
梅雨明けし空に枝伸べ紅く咲く合歡をはずかに夕映えが染む

関 きよみ

身の廻り人手を借りず出来得るを幸として今日も暮れ行く
誰が待つという事も無き我が部屋に帰り来たりて「只今」と云う

丸山富美子

暑い夏暑さ凌ぎのすだれ掛け窓辺にこそぐ陽さしやわらぐ
夏休みプールに響く子らの声水しぶき上げはしゃぎ回りぬ

坂井 亮子

亡き親友が植えし梅の木実の熟し美味の果実酒また梅干しに
民謡のおさらい会のうた太鼓けいこに追われ日々多忙なり

高橋 和枝

ひたすらに日の没りを待つこの日頃いつまで続くこの暑い日々
人間は暑さに弱いと笑まうがに畑の草はぐんぐん伸びる

南雲 武貞

ケアハウスゆざわ 短歌

人力車を目で追いながら新発田なるあやめの園にひとひ遊べり

関 ムツ

山の辺に下部草が咲いていた手折りにて母子の食卓に挿す

くみ

コトコトと鉄路の響き闇に消ゆ命の旅路果つるを想つ

泉 昭一

四季を詠む

句会 紅山桜 夏霧 当季雑詠

百合の花あるじなき庭咲き匂う

菜花

七月はロック風吹く湯沢駅

夏霧の岩原眺め老いの今朝

夏霧が好きなあめの山消して行く

派手男

日盛りの諏訪境内に笹の道

津

ラベンター瑠璃色深し日は高く

夏霧や飯土山隠して動かさる

夏霧や峰より湧きて山おおう

陽舟

さす日傘晴雨兼用情緒なく

夏霧や山肌沿うて川沿うて

音希

ケアハウスゆざわ 俳句

窓叩くはや秋風かの勘違い

冷麺や痛さ忘れて箸立てる

岩館 忠治

蜘蛛の罫に顔捕られけり朝の庭

くみ

したたりを集めてさやか庭の苔

走り梅雨あがりの風の心地よき

泉 昭一

9月のユースポ!



NPO 法人 ユースポ!

〒 949 - 6102 湯沢町神立 628 - 1 湯沢カルチャーセンター内

●☎ 785 - 2123 FAX 785 - 6911 ●受付時間 平日 9:00 ~ 18:30
●メール info@youspo.net ●ホームページ http://www.youspo.net



ユースポ! WEB
お気に入り登録!

ユースポ! 検索
http://www.youspo.net

たまにはみんなでウォーキング & ノルディックウォーキング

9月28日(土)

コスモスウォーキング&サイクリング開催!!

町の花「コスモス」を愛でながら、
秋の湯沢をウォーキング & サイク
リングで楽しみましょう!

詳細は32ページをご覧ください。



トレーニングマシン 使用法講習会

初めての方 & 使い方が不安な方のための講習会

初心者向けの講習会です。ひとり
で利用できるようにマシンの使い
方や効果的な筋トレのやり方を伝
授します。



日 9月17日(火) 10:00 ~ 11:30 対 16歳以上

場 湯沢カルチャーセンター・トレーニング室

費 ユースポ! 会員 300円 非会員 600円

※トレーニング室使用料は別途必要です。

持 タオル、飲み物、内履き、会員証(ユースポ! 会員の方のみ)

服 運動のできる服装

申 事前申し込みは不要です。当日ユースポ! 窓口へ直接お越しください。

ジュニア合同トレーニング

SAQトレーニング

今回は A(方向転換能力) Q(刺激に反応して素早く動き出す能力) を高めるために、ミニハードル・ラダー・コーンを使って競争などをしながらトレーニングします!

日 9月18日(水) 19:00 ~ 20:30

場 湯沢カルチャーセンター

対 小学生 費 無料

持 内履き・タオル・水分等

服 動きやすい服装

申 9月17日(火) 締め切り



ユースポ! のパーソナルレッスン ~完全予約制~

「本気で痩せたい!」

「特別なレッスンをして欲しい!」

「健康診断の結果が・・・何か始めたい!」

「みんなと一緒に恥ずかしい・・・」

お悩みや目的に応じてユースポ! のインストラクターがマンツーマンでお手伝いします!

○料 金: 1時間 マンツーマン 5,000円 2名 8,000円 3名 10,000円

○予 約: ユースポ! 窓口またはお電話にて、ご希望レッスン(または目的・お悩み)をお知らせください。
担当するインストラクターと日時の調整、レッスン内容等の確認をさせていただき、予約完了となります。

定期的な教室の第3期が始まります！

ステップボクシング

- 対** 高校生以上
内 リズムののってパンチャやミット打ちをする新しいスタイルのボクシングです。
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/4～12/13(全11回)
 毎週金曜 20:00～21:00
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



居合道

- 対** 中学生以上
内 居合とは抜刀から納刀に至るまでの一連の動作を武道としています。
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/9～12/18(全11回)
 毎週水曜 19:00～20:30
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



太極拳

- 対** 16歳以上
内 自分の体力に合わせて参加できます。幅広い年齢層の方が参加できる健康法です。
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/4～12/20(全11回)
 10/11はお休み
 毎週金曜 13:30～15:00
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



ブートキャンプ

- 対** 中学生以上
内 自身の体重を利用し、様々な運動を連続して行うアメリカ仕込みのエクササイズです。
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/4～12/20(全11回)
 10/18はお休み
 毎週金曜 19:00～20:00
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



アクアエクササイズ **火夜**

- 対** 中学生以上
内 水の抵抗を最大限利用してしなやかな筋肉を作ります！
場 健康増進センター内プール
日 10/1～12/17(全11回)
 10/22はお休み
 毎週火曜 18:30～19:20
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



アクアエクササイズ **木夜**

- 対** 中学生以上
内 水の浮力でラクラク動けます。運動不足や体力に自信のない方も大丈夫！
場 健康増進センター内プール
日 10/10～12/19(全11回)
 毎週木曜 19:30～20:20
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



ヨーガ **昼**

- 対** 16歳以上
内 様々なポーズ、呼吸法により免疫力や自然治癒力を高めます。肩こり・冷え性・便秘などにも効果的！
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/7～12/23(全11回)
 10/14、11/4はお休み
 ※11/5は火曜開催
 毎週月曜 9:45～11:00
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



ヨーガ **夜**

- 対** 中学生以上
内 様々なポーズ、呼吸法により免疫力や自然治癒力を高めます。肩こり・冷え性・便秘などにも効果的！
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/1～12/17(全11回)
 10/22はお休み
 毎週火曜 19:45～21:00
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



ピラティスエクササイズ **昼**

- 対** 16歳以上
内 身体の芯の筋肉「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにします。腰痛、肩こり等が緩和され、姿勢も良くなります。
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/3～12/19(全11回)
 10/17はお休み
 毎週木曜 13:30～14:30
費 会員：6,000円 非会員：9,600円



ピラティスエクササイズ **夜**

- 対** 中学生以上
内 身体の芯の筋肉「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにします。腰痛、肩こり等が緩和され、姿勢も良くなります。
場 湯沢カルチャーセンター
日 10/14～12/23(全11回)
 11/11はお休み
 ※11/14は木曜開催
 毎週月曜 19:30～20:30
費 会員：6,000円 非会員：9,600円





2019.
9/28 土

湯沢の コスモスを楽しむ ウォーキング&サイクリング

【8:30カルチャーセンター受付】

参加費

大人	600円
愛でる会会員	300円
ユースポ会員	300円
小学生以下	無料

(但し保護者同伴)

岩原橋上流沿道4kmを、
9月29日(日)開催のコスモスハーフマラソンにあわせて、
色とりどりのコスモスがきれいに咲いたらいいなと期待を込めて始まった種まき。
その6月に蒔いたコスモスをウォーキング&サイクリングでも楽しもう!と企画しました。
春の「桜ウォーキング」に続き、湯沢の花「コスモス」を愛でながら、
また春とは違う秋の湯沢を堪能しましょう!

受付締切

9/24(火)

ユースポ!窓口(カルチャーセンター内)へ
お電話にてお申し込みください。

☎025-785-2123



コース

※どちらもカルチャーセンター出発(9:00)→到着(11:30予定)

コスモス ウォーキングコース

Aコース 4km
Bコース 6km
Cコース 8km



WEBサイト



豚汁サービス!

湯沢カルチャーセンター ▶ 魚野川沿い ▶ 陸上競技場 ▶ 岩原橋 ▶ 奥添地橋 ▶ 湯沢カルチャーセンター

大源太 サイクリングコース

約15km (ママチャリ、ロードバイク、クロスバイク、MTB...なんでもOK)

湯沢カルチャーセンター ▶ 岩原橋 ▶ 滝ノ又橋 ▶ 大源太湖周辺 ▶ 谷後橋 ▶ 湯沢カルチャーセンター

※小雨決行。雨具をお持ちください。大雨中止。中止の場合は午前7:30までに決定しますので、お問い合わせください。

※参加中のケガについては傷害保険に加入し対応しますが、自己負担が発生する場合がありますのであらかじめご了承ください。



主催/NPO法人ユースポ!、雪国の自然を愛でる会、(一社)湯沢町観光協会



第34回国民文化祭・にいがた2019 第19回全国障害者芸術・文化祭にいがた大会

9月15日㊤～11月30日㊤の日程で県内各地を会場にイベント、講演会、展覧会などが開催されます。



「2019 現代童画会 越後湯沢巡回展」開催

湯沢町では、現代童画会選抜作家による巡回展を開催します。毎年東京銀座、神戸市、香川県坂出市の3か所で行っている巡回展に今年は国民文化祭の開催にあわせ、湯沢も会場に加えていただきました。素朴で純粋な心を追求した100点を超える作品をこの機会にご覧ください。

また、作品解説会を9月14日㊤午前10時30分から行います。どなたでも参加できます。お気軽にご参加ください。



「AMU&TAI」
現代童画会 多田 すみえ

同時開催

- ・川上四郎作品展
- ・越後湯沢全国童画展優秀作品展



「学校がえり」川上 四郎



第23回 越後湯沢全国童画展
川上四郎記念大賞
「天使たち『ゲノムの森を探検』」
踊 由紀子

日時 9月14日㊤～24日㊤
午前9時～午後6時
(最終日は午前9時～午後3時)

会場 湯沢町公民館

費用 無料

問 湯沢町公民館 ☎ 025 - 784 - 2460

林修講演会「鈴木牧之のふるさとで想うこと」

林修さんを講師に迎え、講演会を開催します。「試練」でもあり「贈り物」でもある雪の価値の再認識と「北越雪譜」の世界観、湯沢・魚沼エリアの今後の発展可能性をみんなで考えませんか？



©Takuya Igarashi

講師 林 修さん

日時 10月12日㊤
・開場 午後1時20分～ ・開演 午後2時～ ・終演 午後3時

会場 南魚沼市立塩沢中学校体育館

定員 800名

費用 無料(ただし、入場整理券が必要です。)

申し込み 郵便往復はがきでお申し込みください。応募は一人一通に限ります。一通で2人まで申し込み可能です。

※締め切り 9月20日㊤必着(応募者多数の場合は抽選となります。)

(※詳細は国民文化祭公式ホームページをご覧ください。お問い合わせ先にご連絡ください。)

問 第34回国民文化祭、第19回全国障害者芸術・文化祭南魚沼市実行委員会
☎ 025 - 773 - 3756



秋の行事を楽しもう*

女性のための セルフリンパケア講座

大人気講座の最終回!! 「女性のためのセルフリンパケア講座～足のむくみ取り・足裏ケア編～」です。毎回ご好評いただいていたこの講座も、今年度は最終回となります。自宅のできるセルフリンパケアで足元スッキリ! 先着順となりますのでお申し込みはお早めに。



- 日時** 10月12日④ 午前11時～正午
 - 会場** 湯沢町公民館 1階 和室
 - 対象** 湯沢町、南魚沼市、魚沼市にお住まいの女性(女性限定講座) ※定員20名(先着順)
 - 費用** 500円
 - 持ち物** タオル1本、動きやすい服装、飲み物
 - 申し込み** 湯沢町公民館窓口または電話でお申し込みください。
(土日祝を除く午前9時～午後5時まで)
- 締め切り** 9月9日④～10月2日④まで

問 湯沢町公民館 ☎025-784-2460

編集後記

夏が終わり、涼しい日も増えてきましたね。秋は実りの季節。動物たちにとっては冬眠に備えて、たくさん食べなきゃいけない季節でもあります。人間が丹精を込めて育てた農作物を、食べていいわけがなく、必ずどこかで自然と人間の線を引かなければなりません。その担い手の一つが猟友会の皆さまであることが、取材を通じてよくわかりました。撃ちたいわけではないのに、動物を撃つことは、強い精神力が必要だと思っておりますが、そんな活動を長年続けてくれている猟友会の皆さまの活動と苦悩をお伝えするができたなら編集者冥利に尽きます。 F

マンション居住者対象

ふれあい懇談会 開催のご案内

マンションにお住まいの皆さまを対象に「ふれあい懇談会」を開催します。
この懇談会は、田村町長がマンションにお住いの皆さまから直接お話を伺い、気楽に話し合える会です。たくさんの皆さまのご参加をお待ちしております。

- 会場** 湯沢カルチャーセンター 2階 研修室2
- 日時** 10月1日④
午後1時30分から2時間程度

問 企画政策課 ☎025-784-3454

ご逝去お悔やみ申し上げます

- 8月4日 南雲 嶺夫さん (一之町、81歳)
- 8月5日 山田 フヂイさん(栄町、96歳)
- 8月6日 泉川 敬介さん (戸沢、84歳)

※8月12日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出て下さい。

広報ゆざわの音声訳CDあります。
ご希望の方は社会福祉協議会まで。 ☎784-4111